



CHERRY KC 6000 SLIM SILVER

CHERRY KC 6000 SLIM BLACK

64410022-05, DE, EN, FR, ES, IT, NL, SV, NO, DK, FI, PL, CS, SK, ZHs, ZHt, © Okt 2023 [JK-1600 = Mod. JK-16]



- Setzen Sie im BIOS des PCs die Option "USB Keyboard Support" bzw. "USB Legacy Mode" auf "enabled".

6 Geräte entsorgen

- Entsorgen Sie Geräte mit diesem Symbol nicht mit dem Hausmüll.
- Entsorgen Sie die Geräte, entsprechend den gesetzlichen Vorschriften, bei Ihrem Händler oder den kommunalen Sammelstellen.

7 Technische Daten

Bezeichnung	Wert
Versorgungsspannung	5,0 V/DC ±5 %
Stromaufnahme	max. 20 mA
Lagertemperatur	-15 °C ... +60 °C
Betriebstemperatur	0 °C ... +40 °C

8 Kontakt

Cherry Europe GmbH
Cherrystraße 2
91275 Auerbach/OPf.
Internet: www.cherry.de
Telefon: +49 (0) 9643 2061-100*
 *zum Ortstarif aus dem deutschen Festnetz, abweichende Preise für Anrufe aus Mobilfunknetzen möglich

1 Zu Ihrer Sicherheit

Erstickungsgefahr durch Verschlucken von Kleinteilen

- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern unter 3 Jahren auf.
- **"Repetitive Strain Injury" = "Verletzung durch wiederholte Beanspruchung"**
RSI entsteht durch kleine, sich ständig wiederholende Bewegungen.
- Richten Sie Ihren Arbeitsplatz ergonomisch ein.
- Positionieren Sie Tastatur und Maus so, dass sich Ihre Oberarme und Handgelenke seitlich vom Körper befinden und ausgestreckt sind.
- Machen Sie mehrere kleine Pausen, ggf. mit Dehnübungen.
- Ändern Sie oft Ihre Körperhaltung.

2 Tastatur anschließen

- Stecken Sie die Tastatur am USB-Anschluss des PCs/Notebooks an.
- Die Tastatur ist ohne Softwareinstallation betriebsbereit.

3 Neigung der Tastatur erhöhen

Sie können die Neigung der Tastatur erhöhen, indem Sie die 4 beliegenden Gummifüße über die Rutschsicherungen an der Unterseite der Tastatur kleben.

- Schalten Sie den PC/das Notebook aus oder trennen Sie die Verbindung.
- Reinigen Sie den Bereich um die hinteren Rutschsicherungen.
- Ziehen Sie die Schutzfolie von den Gummifüßen und kleben Sie sie so über die Rutschsicherungen, dass diese in der Aussparung der Gummifüße verschwinden.

4 Tastatur reinigen

- Schalten Sie den PC/das Notebook aus oder trennen Sie die Verbindung.

HINWEIS! Aggressive Reinigungsmittel und Flüssigkeiten können die Tastatur beschädigen

- Verwenden Sie zur Reinigung keine Lösungsmittel wie Benzin oder Alkohol und keine Scheuermittel oder Scheuerschwämme.
- Verhindern Sie, dass Flüssigkeit in die Tastatur gelangt.
- Entfernen Sie nicht die Tastkappen der Tastatur.
- Reinigen Sie die Tastatur mit einem leicht feuchten Tuch und etwas mildem Reinigungsmittel (z. B.: Geschirrspülmittel).
- Trocknen Sie die Tastatur mit einem fusselfreien, weichen Tuch.

5 Falls die Tastatur nicht funktioniert

- Verwenden Sie einen anderen USB-Anschluss am PC/Notebook.
- Um sicherzustellen, dass kein Defekt der Tastatur vorliegt, testen Sie diese nach Möglichkeit an einem anderen PC/Notebook.

4 Cleaning the keyboard

- Turn off the PC/laptop or deactivate the connection.

NOTE! Aggressive cleaning agents and liquids can damage the keyboard

- Do not use solvents such as gasoline or alcohol and scouring agents or scouring sponges for cleaning.
- Prevent liquids from entering the keyboard.
- Do not remove the keycaps of the keyboard.
- Clean the keyboard with a slightly damp cloth and some mild cleaning agent (e.g. dishwashing liquid).
- Dry off the keyboard with a soft, lint-free cloth.

5 If the keyboard is not working

- Use another USB port on the PC/laptop.
- To make sure that the keyboard is not defective, test it if possible with another PC/laptop.
- Set the option "USB Keyboard Support" or "USB Legacy Mode" to "enabled" in the BIOS of the PC.

6 Device disposal

- Do not dispose of devices with this symbol in household waste.
- Dispose of the devices in accordance with statutory regulations – at your local dealer or at municipal recycling centers.

7 Technical data

Designation	Value
Supply voltage	5.0 V/DC ±5%
Current consumption	max. 20 mA
Storage temperature	-15 °C ... +60 °C
Operating temperature	0 °C ... +40 °C

8 Certifications

8.1 Federal Communications Commission (FCC) Radio Frequency Interference Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- Cautio:n Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

8.2 For UL

For use with Listed Personal Computers only!

8.3 UKCA

UK Authorised Representative:
The Old Methodist Chapel
Great Hucklow
SK17 8RG
UK

The CHERRY KC 6000 SLIM is a keyboard for operating PCs and laptops.
For information on other products, downloads and much more, visit us at www.cherry.de.

8.2 For UL

For use with Listed Personal Computers only!

8.3 UKCA

UK Authorised Representative:
The Old Methodist Chapel
Great Hucklow
SK17 8RG
UK

RSI arises due to small movements continuously repeated over a long period of time.

- Set up your workspace ergonomically.
- Position the keyboard and mouse in such a manner that your upper arms and wrists are outstretched and to the sides of your body.
- Take several short breaks, with stretching exercises if necessary.
- Change your posture often.

2 Connecting keyboard

- Connect the keyboard to the USB port of the PC/ laptop.
- The keyboard is ready to use without installing any software.

3 Raising the angle of the keyboard

You can raise the angle of the keyboard by sticking the four enclosed rubber feet over the anti-slip pads on the bottom of the keyboard.

- Turn off the PC/laptop or deactivate the connection.
- Clean the area around the rear anti-slip pads.
- Peel off the protective foil from the rubber feet and stick them over the anti-slip pads so that they go completely into the recess on the rubber feet.

1 Turn off the PC/laptop or deactivate the connection.
2 Clean the area around the rear anti-slip pads.
3 Peel off the protective foil from the rubber feet and stick them over the anti-slip pads so that they go completely into the recess on the rubber feet.

1 Pour votre sécurité

Risque d'étouffement en cas d'ingestion de petites pièces

- Conserver l'appareil hors de portée des enfants de moins de 3 ans.

LMR signifie "Lésion due aux mouvements répétitifs"

Le syndrome LMR apparaît suite à de petits mouvements se répétant en permanence.

- Organisez votre poste de travail de manière ergonomique.
- Positionnez le clavier et la souris de telle façon que vos bras et vos poignets se trouvent latéralement par rapport au corps et soient étendus.
- Faites plusieurs petites pauses, le cas échéant accompagnées d'exercices d'étirement.
- Modifiez souvent votre attitude corporelle.

2 Raccorder le clavier

- Raccordez le clavier via la connexion USB du PC / portable.
- Le clavier est prêt à fonctionner sans installation de logiciel.

3 Augmenter l'inclinaison du clavier

Vous pouvez augmenter l'inclinaison du clavier en collant les 4 pieds en caoutchouc fournis sur les bandes anti-dérapantes sous le clavier.

- Désactivez le PC / l'ordinateur portable ou coupez la connexion.
- Nettoyez la zone autour des bandes anti-dérapantes arrière.
- Retirez le film de protection des pieds en caoutchouc et collez-les sur les bandes anti-dérapantes de manière à ce que celles-ci disparaissent dans l'évidement des pieds en caoutchouc.

4 Nettoyage du clavier

- Désactivez le PC / l'ordinateur portable ou coupez la connexion.

REMARQUE ! Les détergents et liquides agressifs peuvent endommager le clavier

- Pour le nettoyage, n'utilisez pas de solvants tels que l'essence ou l'alcool ni aucun produit ou éponge abrasif.
- Empêchez tout liquide de pénétrer dans le clavier.
- N'enlevez pas les capuchons des touches du clavier.
- Nettoyez le clavier avec un chiffon légèrement humide et un produit de nettoyage doux (p. ex. détergent vaisselle).
- Séchez le clavier avec un chiffon doux non peluchant.

5 Si le clavier ne fonctionne pas

- Utilisez une autre connexion USB du PC / portable.
- Afin de s'assurer de l'absence de défaut du clavier, testez celui-ci si possible sur un autre PC / portable.
- Dans le BIOS du PC, réglez l'option "USB Keyboard Support" ou "USB Legacy Mode" sur "enabled".

6 Élimination des appareils

- Ne jetez pas les appareils portant ce symbole avec les ordures ménagères.
- Éliminez les appareils conformément aux dispositions légales chez votre revendeur ou dans les points de collecte municipaux.

7 Caractéristiques techniques

Désignation	Valeur
Alimentation	5,0 V / CC ±5 %
Consommation de courant	20 mA max.
Température de stockage	-15 °C ... +60 °C
Température de fonctionnement	0 °C ... +40 °C

UK Authorised Representative:
The Old Methodist Chapel
Great Hucklow
SK17 8RG
UK

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES

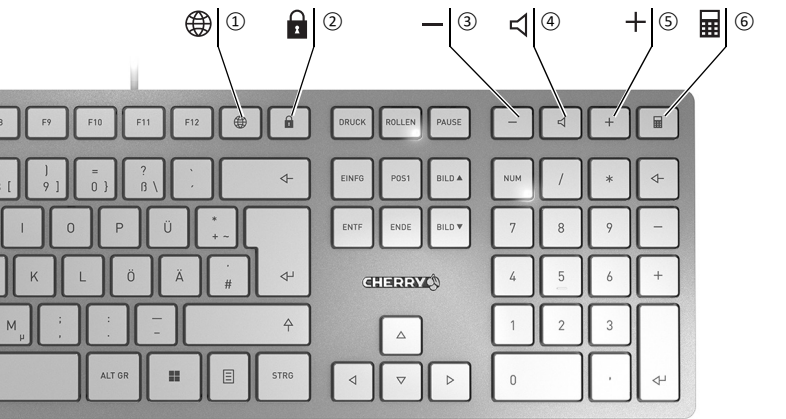
- Navegador, página de inicio
- Bloqueo del PC
- Bajar volumen
- Activar/desactivar el sonido
- Subir volumen
- Calculadora

Antes de empezar ...

- **¡Cada aparato es distinto!**
En las instrucciones de uso encontrará explicaciones sobre la utilización efectiva y segura del aparato.
- Lea las instrucciones detenidamente.
- Guarde las instrucciones de uso y transmítalas a otros usuarios.

CHERRY KC 6000 SLIM es un teclado para PC y ordenador portátil.

En la dirección www.cherry.de podrá, entre otros, encontrar y descargar información sobre los productos.



1 Para su seguridad

Peligro de asfixia debido al atragantamiento con piezas pequeñas

- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños menores de 3 años.

"Repetitive Strain Injury" = "Síndrome del túnel carpiano"

El RSI se origina por movimientos pequeños, repetidos continuamente.

- Organice su puesto de trabajo de forma ergonómica.
- Coloque el teclado y el ratón de modo que los brazos y las muñecas se encuentren a los lados del cuerpo y estirados.
- Haga varias pausas cortas, cuando sea necesario con ejercicios de estiramiento.
- Cambie con frecuencia la postura corporal.

2 Conecte el teclado

- Conecte el teclado al conector USB del PC/ ordenador portátil.
- El teclado está dispuesto para el uso sin instalación de software.

3 Aumentar la inclinación del teclado

Puede aumentar la inclinación del teclado pegando los 4 pies de goma adjuntos sobre los seguros antideslizantes situados en la parte inferior del aparato.

- Apague el PC u ordenador portátil o desactive la conexión.
- Limpie la zona alrededor de los seguros de antideslizantes traseros.
- Separe el plástico protector de los pies de goma y péguelos sobre los seguros antideslizantes de manera que estos queden dentro de la ranura de los pies.

4 Limpieza del teclado

- Apague el PC u ordenador portátil o desactive la conexión.

NOTA! Los detergentes y líquidos agresivos pueden dañar el teclado

- Para su limpieza, no utilice disolventes como gasolina o alcohol, ni medios abrasivos o esponjas abrasivas.
- Evite que entre líquido en el teclado.
- No extraiga las teclas del teclado.

- Limpie el teclado con un paño ligeramente humedecido y un poco de producto de limpieza suave (p. ej. lavavajillas).
- Seque el teclado con un paño suave sin pelusa.

5 Si el teclado no funciona

- Utilice otro conector USB en el PC/ordenador portátil.
- Para asegurarse de que el teclado no tiene ningún defecto, pruébelo cuando sea posible en otro PC/ordenador portátil.
- Marque la opción "USB Keyboard Support" (Soporte del teclado USB) o "USB Legacy Mode" (USB en modo legado) en el BIOS del PC como "enabled" [activada].

6 Desecho de los aparatos

- No deseche con la basura doméstica los aparatos que presenten este símbolo.
- Deseche los aparatos conforme a las disposiciones legales a través de su distribuidor o en los centros de recogida municipales.

7 Datos técnicos

Denominación	Valor
Suministro de tensión	5,0 V/CC ±5 %
Consumo de corriente	máx. 20 mA
Temperatura de almacenamiento	-15 °C ... +60 °C
Temperatura de funcionamiento	0 °C ... +40 °C

IT ISTRUZIONE D'USO

① Browser, pagina iniziale

② Bloccare il PC

③ Diminuzione volume

④ Attivazione/disattivazione dell'audio

⑤ Aumento volume

⑥ Calcolatrice

Prima di cominciare ...

- **Ogni apparecchio è diverso!**
Il presente manuale d'uso contiene istruzioni per un uso efficiente e affidabile.
- Leggere il manuale d'uso con attenzione.
- Conservare il manuale d'uso e consegnarlo ad altri utenti.

2

- Conecte el teclado al conector USB del PC/ ordenador portátil.

El teclado está dispuesto para el uso sin instalación de software.

Per informazioni su ulteriori prodotti, download e molto altro ancora, visitate la pagina web www.cherry.de.

1 Per la vostra sicurezza

Pericolo di asfissia dovuto all'ingerimento di piccoli pezzi

- Conservare l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini al di sotto dei 3 anni.

RSI è l'acronimo di "Repetitive Strain Injury", ovvero sindrome da tensione ripetuta

La sindrome RSI è causata da piccoli e continui movimenti ripetuti.

- Allestire la postazione di lavoro in modo ergonomico.
- Posizionare la tastiera e il mouse in modo tale che l'avambraccio e l'articolazione del polso si trovino ai lati del corpo e siano distesi.
- Fare piccole pause, eventualmente praticando esercizi di allungamento.
- Cambiare spesso posizione.

2 Connettere la tastiera

- Collegare la tastiera alla presa USB del PC/ portatile.
- La tastiera è pronta per l'uso senza dover installare il software.

3 Aumento dell'inclinazione della tastiera

È possibile aumentare l'inclinazione della tastiera incollando i 4 piedini in gomma in dotazione sulle protezioni antiscivolo del lato inferiore della tastiera.

- Spegnere il PC/portatile o staccare il collegamento.
- Pulire la zona intorno alle protezioni antiscivolo posteriori.

- Staccare la pellicola protettiva dai piedini in gomma e incollare i piedini sopra le protezioni antiscivolo in modo da farle scomparire nella scanalatura dei piedini in gomma.

4 Pulizia della tastiera

- Spegnere il PC/portatile o staccare il collegamento.

NOTA! Detergenti e liquidi aggressivi possono danneggiare la tastiera

- Per la pulizia non utilizzare solventi come benzina o alcol né sostanze o spugne abrasive.
- Evitare l'ingresso di liquidi nella tastiera.
- Non rimuovere i tasti dalla tastiera.
- Pulire la tastiera con un panno leggermente umido e una piccola quantità di detergente delicato [ad es. detergente per piatti].
- Asciugare la tastiera con un panno morbido che non lasci pelucchi.

5 Se la tastiera non funziona

- Utilizzare un'altra presa USB del PC/portatile.
- Per garantire che la tastiera non presenti difetti, controllarne il funzionamento su un altro PC/ portatile.
- Nel BIOS del PC, attivare l'opzione "USB Keyboard Support" o "USB Legacy Mode" selezionando "enabled".

4 Het toetsenbord schoonmaken

- Stång de eerste pc/notebook uit, of scheidt de verbinding.

LET OP! Aggressive reinigingsmiddelen en vloeistoffen kunnen het toetsenbord beschadigen

- Gebruik voor het schoonmaken geen oplosmiddelen zoals benzine of alcohol en geen schuurmiddelen of schuursponsjes.
- Voorkom dat er vocht in het toetsenbord terechtkomt.
- Verwijder niet de toetsdoppen van het toetsenbord.
- Reinig het toetsenbord met een licht vochtige doek en een kleine hoeveelheid mild schoonmaakmiddel (zoals afwasmiddel).
- Droog het toetsenbord af met een pluisvrije, zachte doek.

5 Indien het toetsenbord niet functioneert

- Gebruik een andere USB-poort op de pc/notebook.
- Als u er zeker van wilt zijn dat u geen defect toetsenbord hebt, test u het toetsenbord zo mogelijk op een andere pc of een andere notebook.
- Stel in de BIOS van de pc de optie "USB Keyboard Support" of "USB Legacy Mode" in op "enabled".

6 Apparatens afvoeren

- Geef apparaten met dit symbool niet mee met het huishoudelijk afval.
- Voer de apparaten conform de wettelijke voorschriften af bij uw dealer of de milieustraat in uw gemeente.

7 Dati tecnici

Denominazione	Valore
Tensione di alimentazione	5,0 V/DC ±5%
Corrente assorbita	max. 20 mA
Temperatura di magazzinoaggio	-15 °C ... +60 °C
Temperatura d'esercizio	0 °C ... +40 °C

NL GEBRUIKS-HANDLEIDING

① Browser, startpagina

② Pc blokkeren

③ Geluid zachter

④ Geluid in-/uitschakelen

⑤ Geluid harder

⑥ Rekenmachine

Voordat u begint ...

- **Elk apparaat is anders!**
De handleiding bevat aanwijzingen over effectief en betrouwbaar gebruik.
- Lees de handleiding nauwkeurig door.
- Bewaar de handleiding en stel deze ter beschikking voor andere gebruikers.

De CHERRY KC 6000 SLIM is een toetsenbord voor de bediening van de pc/notebooks.

Informatie over verdere producten, downloads, etc, vindt u op www.cherry.de.

1 Voor uw veiligheid

Verstiktingsgevaar door inslikken van kleine onderdelen

- Bewaar het apparaat buiten bereik van kinderen jonger dan 3 jaar.

RSI staat voor "Repetitive Strain Injury" = "Pijnklachten door herhaaldelijke overbelasting"

RSI ontstaat door kleine, zich voortdurend herhalende bewegingen.

- Richt uw werkplek ergonomisch in.
- Plaats het toetsenbord en de muis op zo'n manier dat uw bovenarmen en polsen zich aan de zijkant van het lichaam bevinden en zijn gestrekt.
- Las meerdere kleine pauzes in en doe eventueel een aantal rek oefeningen.
- Wijzig uw lichaamshouding zeer regelmatig.

2 Toetsenbord op de pc aansluiten

- Sluit het toetsenbord op USB-aansluiting van de pc/notebook aan.
- Het toetsenbord is zonder software-installatie klaar voor gebruik.

3 Helling van het toetsenbord vergroten

U kunt de helling van het toetsenbord verhogen door de 4 bijgeleverde rubbervoeten over de glijbeveiligingen aan de onderzijde van het toetsenbord te plakken.

- Schakel de pc/notebook uit, of scheidt de verbinding.
- Reinig het bereik rond de achterste glij

4 Rengjöring av tastaturet

1 Slå av den stationære/bærbare PC-en eller skill forbindelsen.

MERK! Aggressive rengjøringsmidler og væsker kan skade tastaturet

- Ikke bruk løsemidler som bensin eller alkohol til rengjøringen, og heller ikke skurende midler eller skuresvamper.
- Forhindre at det kommer væske inn i tastaturet.
- Ikke fjern tastetoppene fra tastaturet.
- Rengjør tastaturet med en lett fuktet klut og litt mildt rengjøringsmiddel (f.eks. oppvaskmiddel).
- Tørk tastaturet med en myk, lofri klut.

5 Hvis tastaturet ikke fungerer

- Bruk en annen USB-kontakt på PC-en/laptopen.
- For å sikre at det ikke foreligger en defekt på tastaturet, bør du om mulig teste det på en annen PC/laptop.
- I BIOS i PC-en må alternativet "USB Keyboard Support" eller "USB Legacy Mode" stå på "enabled".

6 Avfallsbehandling av apparater

- Apparater med dette symbolet må ikke kastes som husholdningsavfall.
- Avfallsbehandle apparatene i samsvar med lovbestemmelsene hos forhandleren eller på en miljøstasjon.

7 Tekniske spesifikasjoner

Betegnelse	Verdi
Forsyningsspenning	5,0 V/DC ±5 %
Strømforbruk	maks. 20 mA
Lagertemperatur	-15 °C ... +60 °C
Driftstemperatur	0 °C ... +40 °C

DK BETJENINGS-VEJLEDNING

- Browser, startside
- PC-spærring
- Lyd svagere
- Lyd til/fra
- Lyd kraftigere
- Regnemaskine

Før du begynder ...

 Hvert apparat er anderledes! I betjeningsvejledningen får du henvisninger om den effektive og pålidelige anvendelse. - Læs betjeningsvejledningen opmærksomt igennem. - Opbevar betjeningsvejledningen, og giv den videre til andre brugere.

CHERRY KC 6000 SLIM er et tastatur til betjening af computere. Besøg www.cherry.de for informationer om andre produkter, downloads og meget mere.

1 For din sikkerhed

Fare for kvælning, hvis smålede stuges

- Opbevar apparatet uden for rækkevidde for børn under 3 år.

"Repetitive Strain Injury" = "kvæstelse på grund af gentaget belastning"

RSI opstår på grund af små bevægelser, der gentages hele tiden.

- Indret din arbejdsplads ergonomisk.
- Placér tastaturet og musen, så dine overarme og håndled befinder sig ved siden af kroppen og er strakt ud.
- Hold flere små pauser, evt. med strækøvelser.
- Sørg for at ændre din kropsholdning tit.

2 Tilslutning af tastatur

1 Tilslut tastaturet til USB-tilslutningen på pc'en/notebooken.

Tastaturet er driftsklart uden softwareinstallation.

3 Forøgelse af tastaturets vinkel

Du kan foregå tastaturets vinkel ved at klæbe de 4 vedlagte gummifødder på gledesinnerne på undersiden af tastaturet.

- Sluk for pc'en/den bærbare computer, eller afbryd forbindelsen.
- Rengør området omkring de bagerste gledesiringer.
- Træk beskyttelsesfolien af gummifødderne, og klæb dem på gledesiringerne, så de forsvinder ind i gummiføddernes udsparing.

4 Rengøring af tastaturet

1 Sluk for pc'en/den bærbare computer, eller afbryd forbindelsen.

BEMÆRK! Aggressive rengøringsmidler og væsker kan beskadige tastaturet

- Anvend ikke opløsningsmidler som f.eks. benzin eller alkohol og skuremidler og skuresvampe ved rengjøringen.
- Sørg for at forhindre, at der trænger væske ind i tastaturet.
- Fjern ikke tastaturets tastrækker.

6 Laiteiden hävittäminen



- Älä heittä mitkällä merkillä varustettuja laitteita kotitalousjätteen sekaan.

- Toimita laitteet hävittäväksi myyjälle tai kunnallisiin keräyspisteisiin säännösten mukaisesti.

7 Tekniset tiedot

Nimike	Arvo
Syöttöjännite	5,0 V/DC ±5 %
Virrankulutus	maks. 20 mA
Varastointilämpötila	-15 °C ... +60 °C
Käyttölämpötila	0 °C ... +40 °C

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Przeglądarka, strona główna
- Zabłokuj komputer
- Ciszej
- Dźwięk wt./wyt.
- Głośniej
- Kalkulator

Zanim rozpoczniesz ...

 Każde urządzenie jest inne! W instrukcji obsługi można znaleźć wskazówki na temat efektywnego i niezawodnego korzystania z urządzenia. - Dlatego też instrukcje obsługi należy uważnie przeczytać. - Instrukcję obsługi należy zachować i przekazać ją w razie potrzeby kolejnemu użytkownikowi.

Klawiatura CHERRY KC 6000 SLIM to klawiatura do obsługi komputerów. Informacje na temat innych produktów, plików do pobrania oraz wiele innych można znaleźć na stronie internetowej www.cherry.de

1 Dla własnego bezpieczeństwaNiebezpieczeństwo uduszenia w następstwie polknięcia drobnych części

- Urządzenie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci w wieku poniżej 3 lat.

"Repetitive Strain Injury" = "uraz na skutek powtarzającego się obciążenia"
RSI powstaje na skutek drobnych, powtarzających się stale ruchów.

- Przygotuj sobie ergonomiczne miejsce pracy.
- Ustaw klawiaturę oraz mysz w taki sposób, aby ramiona i przeguby rąk znajdowały się z boku ciała i były wyciągnięte.
- Zrób sobie kilka krótkich przerw, ew. z ćwiczeniami rozciągającymi.
- Zmieniaj często postawę ciała.

2 Podłączanie klawiatury

Podłączyc klawiaturę do złącza USB komputera stacjonarnego lub notebooka. Klawiatura jest gotowa do użytku bez konieczności instalacji oprogramowania.

3 Zwiększanie pochylenia klawiatury

Pochylenie klawiatury można zwiększyć, przyklejając dołączone 4 gumowe stopki na wypustki antypoślizgowe na spodzie klawiatury.

- Wylączyć komputer/notebook lub rozłączyć połączenie.
- Oczyszcić obszar wokół tylnych wypustek antypoślizgowych.
- Ściągnąć folię ochronną z gumowych stopek i przykleić je na wypustki antypoślizgowe, tak aby schowały się one we wgłębieniach gumowych stopek.

4 Czyszczenie klawiatury

1 Wylączyć komputer/notebook lub rozłączyć potączenie.

WSKAZÓWK! Agresywne środki czyszczące i płyny mogą uszkodzić klawiaturę

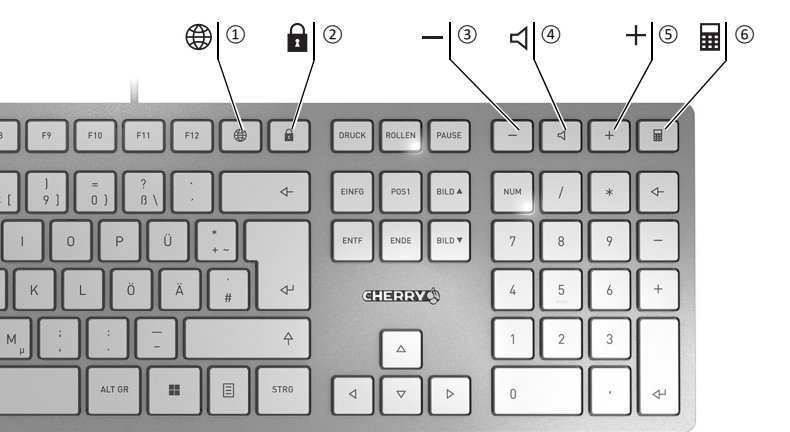
- Do czyszczenia nie należy używać rozpuszczalników, takich jak benzyna lub alkohol oraz środków szorujących lub też gąbek do szorowania.

- Unikać dostania się cieczy do klawiatury.
- Nie zdejmować nakładek klawiszy z klawiatury.

- Oczyszczyć klawiaturę przy użyciu lekkio wilgotnej szmatki oraz niewielkiej ilości tygodnego środka czyszczącego (np.: płynu do mycia naczyń).
- Osuszyć klawiaturę miękką, niepozostawiającą włókien szmatką.

5 Jeśli klawiatura nie działa

- Użyć innego złącza USB w komputerze/stacjonarym lub notebooku.
- Aby upewnić się, że nie występuje uszkodzenie klawiatury, w miarę możliwości należy przetestować ją z innym komputerem/stacjonarym lub notebookiem.
- Włączyć w BIOS-ie opcję "USB Keyboard Support" wzgl. "USB Legacy Mode".



6 Utylizacja urządzeń

- Nie należy wyrzucać urządzeń oznaczonych tym symbolem wraz z odpadami domowymi.
- Urządzenia należy utylizować zgodnie z przepisami prawa, przekazując je sprzedawcy lub do miejskich punktów zbiórki odpadów.

7 Dane techniczne

Oznaczenie	Wartość
Napięcie zasilające	5,0 V/DC ±5 %
Pobór prądu	maks 20 mA
Temperatura przechowywania	-15°C ... +60°C
Temperatura robocza	0°C ... +40°C

CS NÁVOD K POUŽITÍ

- Prohlížeč, domovská stránka
- Uzamknout počítač
- Zvuk tišeji
- Zvuk zap/vyp
- Zvuk hlasitěji
- Kalkulačka

Než začnete ...

 Každý přístroj je jiný! V návodu k použití obdržíte pokyny a informace k efektivnímu a spolehlivému používání. Pozorně si přečtěte návod k použití. Návod k použití si uschovejte a předejte ho ostatním uživatelům.

Klávesnice CHERRY KC 6000 SLIM je klávesnicí k ovládání počítačů.

Informace k dalším výrobkům, možnosti stahování a mnoho dalšího naleznete na stránkách www.cherry.de.

1 Pro vaší bezpečnost

Hrozí nebezpečí udušení vdechnutím drobnych součástek

- Zařízení uchovávejte mimo dosah dětí mladších 3 let.

"Repetitive Strain Injury" = "Poranění v důsledku opakovaného namáhání"

RSI vzniká malými pohyby, které se neustále opakují.

- Své pracoviště uspořádajte ergonomicky.
- Klávesnici a myš umístěte tak, aby se paže a zápěstí nacházely po stranách těla a byly narovnané.
- Udělejte si několik krátkých přestávek případně s cviky na protažení.
- Často měňte své držení těla.

2 Připojení klávesnice

• Klávesnici připojte k rozhraní USB počítače/notebooku.

Klávesnice je připravena k provozu bez instalace softwaru.

3 Zvýšení sklonu klávesnice

Sklon klávesnice lze zvýšit nalepením 4 přiložených gumových nožek přes pojistky proti sklouznutí na spodní straně klávesnice.

- Vypněte stolní počítač/notebook nebo deaktivujte příslušné připojení.
- Vyčistěte oblast kolem zadních pojistek proti sklouznutí.
- Stáhněte ochrannou fólii z gumových nožek a nalepte je přes pojistky proti sklouznutí tak, aby tyto pojistky zmizely ve vybrání gumových nožek.

"Repetitive Stran Injury" = "Poškození z opakovaného namáhání"

RSI vyvolávají drobné, neustále opakované pohyby.

- Uspořádejte si vaše pracoviisko ergonomicky.

- Umístňte klávesnici a myš tak, aby vaše nadlaktka a zápěstia spočívali bočně od tela a boli natiahnuté.

- Robte viacero malých prestávok, prípadne s natáhovacími cvičeniami.

- Často měňte držanie tela.

2 Připojení klávesnice

• Připojte klávesnicu do USB přípojky počítača/notebooku.

Klávesnica je pripravená na použitie bez potreby inštalácie softvéru.

简体字 操作手册

- 浏览器，首页
- 锁定电脑
- 音量减小
- 声音开 / 关
- 音量增大
- 计算器

在开始操作之前 ...

 设备各不相同！在使用说明书中您可以获取有关可靠高效操作的说明。 - 请仔细阅读使用说明书。 - 请保管好使用说明书，必要时将其转交给其他用户。
--

CHERRY KC 6000 SLIM 是一款用于操作电脑 / 笔记本电脑的键盘。

关于其他产品的信息、下载和更多服务请访问 www.cherry-world.com。

1 为了您的安全

吞咽小零件可能会引起窒息危险

- 请将设备保存在 3 岁以下儿童无法够及之处。

“Repetitive Strain Injury” = “重复性劳损”
RSI 是由于频繁重复的小幅度运动造成的。

- 按照人体工程学调整您的工作位置。
- 将键盘和鼠标置于正确位置，确保您的上臂和手腕在体侧自然伸展。
- 多加休息，必要时进行伸展运动。
- 经常变换您的身体姿势。

2 连接键盘

• 将键盘插在电脑 / 笔记本电脑的 USB 接口上。

键盘可以立即投入使用，无需安装任何软件。

3 提高键盘的倾斜度

您可以提高键盘的倾斜度，只需将 4 个随附的橡胶支脚粘在键盘底部的防滑装置上。

- 关闭电脑 / 笔记本电脑或断开连接。

2 清洁后部防滑装置周围的区域。

- 撕下橡胶支脚上的保护膜，将其粘在防滑装置上面，使防滑装置没入橡胶支脚的凹槽中。

4 键盘的清洁

- 关闭电脑 / 笔记本电脑或断开连接。

注意！腐蚀性清洁剂和液体会损坏键盘

- 清洁时切勿使用汽油或酒精之类的溶剂，也不得使用去污剂或百洁布。

- 避免液体进入键盘。

- 请勿卸下键盘的键帽。

- 请使用微潮的清洁布和柔和的清洁剂（例如：餐具洗涤剂）清洁键盘。

- 然后用柔软不掉毛的清洁布将键盘擦干。

- 如果键盘不能正常工作

1 使用电脑 / 笔记本电脑上的另一个 USB 接口。

- 为了确认键盘是否受损，请尝试在另一台电脑 / 笔记本电脑上对其进行测试。

- 在电脑的 BIOS 中将“ USB 键盘支持 ”或“ USB 传统模式 ”选项设置为启用。

- 设备的废弃处理

- 不得将具有此符号的设备混入生活垃圾一同废弃处理。

- 根据法律规定，在您的经销商处或市政收集点废弃处理该设备。

7 技术参数

名称	数值
电源电压	5.0 V/DC ±5 %
电流消耗	最大 20 mA
存放温度	-15 °C ... +60 °C
运行温度	0 °C ... +40 °C

8 联系方式

珠海确励电子有限公司
珠海市高新区唐家湾镇金园一路 8 号
519060 珠海, 广东
电话: 400-699-0333
sales_cn@cherry.de
www.cherry-world.com

確勵香港電子有限公司
香港九龍尖沙咀廣東道30號新港中心二座5樓509號室19號房
电话: 00852 3959 8252
sales_hk@cherry.de
www.cherry-world.com

繁體字 使用說明書

- 不得將具有此符號的裝置混入生活垃圾一起廢棄處理。

- 根據法律規定，請在您的經銷商處或市政收集點廢棄處理該裝置。

名稱	數值
電源電壓	5,0 V/DC ±5 %
耗電量	最大 20mA
存放溫度	-15 °C 至 +60 °C
操作溫度	0 °C 至 +40 °C

8 聯絡方式

確勵台灣電子有限公司
大安區光復南路 72 巷 73 號 2 樓
市井商務中心
106 臺北市
電話：+886 2 7746 1776
sales_tpe@cherry.de
www.cherry-world.tw 或 www.cherry-world.com

9 BSMI

For Europe:
Cherry Europe GmbH
Cherrystraße 2
91275 Auerbach/OPf.
Germany
Internet: www.cherry.de

For USA:
Cherry Americas, LLC
5732 95th Avenue
Suite 850
Kenosha, WI 53144
USA
Tel.: +1 262 942 6508
Email: sales@cherryamericas.com
Internet: www.cherryamericas.com

限用物質含有情況標示聲明書(Declaration of the Presence Condition of the Restricted Substances Marking)

限用物質及其化學符號 (Restricted substances and its chemical symbols)						
單元 (Unit)	鉛 Pb (Lead)	汞 Hg (Mer- cury)	鎘 Cd (Cad- mium)	六價鉻 Cr ⁺⁶ (Hexavalent chromium)	多溴聯苯 PBB (Polybrominated biphenyls)	多溴二苯醚 PBDE (Polybrominated diphenyl ethers)
電路板 (PCB)	○	○	○	○	○	○
電子部件 (Electric components)	-	○	○	○	○	○
焊膏 (Solder paste)	○	○	○	○	○	○
電源線 (Cable)	○	○	○	○	○	○
外殼 (Plastic parts)	○	○	○	○	○	○
金屬零件 (Metal parts)	○	○	○	○	○	○
橡膠零件 (Rubber parts)	○	○	○	○	○	○

備考 1. “超出 0.1 wt % ”及 “超出 0.01 wt % ”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。(Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.)

備考 2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。(Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.)

備考 3. “-” 係指該項限用物質為排除項目。(Note 3: "-" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.)

CHERRY